



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三一九一

一九八二年四月十二日

星期一

目錄

品德教育周展開	第一頁
大埔及谷亭市場檯位公開競投	第二頁
香港海關極有效率	第三頁
大坑道天橋工程將完成	第六頁
往大廟進香者應守法	第七頁
柯士甸道周三晨封閉	第八頁
觀塘區議會公開會議	第八頁

品德教育週展開 助教師輔導學生

教育署明日（星期二）起聯同葛量洪教育學院和香港教育專業人員協會，舉辦「品德教育週」，藉以促進德育教學和提高教師輔導學生的技巧。

立法局非官守議員何錦輝博士，將於明日上午九時半在葛量洪教育學院主持品德教育週開幕禮。

週內活動包括為中小學教師舉辦的一連串研討會、話劇匯演和嘉年華會。

研討會將在葛量洪教育學院舉行，研討項目包括班主任工作；課室管理；課外活動；小學社會、中文及英文科；中學社會、中文及英文科；及訓導工作。

德育話劇匯演和品德教育週嘉年華會則定於本月十七日（星期六）在九龍洗衣街伊利沙伯中學舉行。

另一項活動為為學生舉辦的德育海報設計比賽，已於較早時候進行。

編輯注意：

歡迎派員採訪「品德教育週」的開幕禮。典禮將於明日（星期二）上午九時半在九龍加士居道葛量洪教育學院舉行。屆時由立法局非官守議員何錦輝博士主禮。

大埔及谷亭市場枱位

本週三舉行公開競投

新界大埔市場及大埔谷亭市場共有五個枱位公開競投出租。

新界市政署發言人今日說，售賣鮮魚、生果及凍肉等行業之人士請於本星期三（四月十四日）上午十時正，到大埔廣福道一至十七號美德大廈二樓大埔小販及街市組會議室參加競投。

位於大埔市場的四個枱位中，有兩個供售賣生果用，每月底租為七十元；另外兩個供售賣鮮魚用，每月底租則為一百元。第五個枱位位於大埔谷亭市場，每月底租二百元，供經營凍肉行業用。

參加競投人士須為年滿二十一歲的本港居民，並須攜帶其本人身份證及近照五張到場競投。出價被接納而獲得配給枱位後，即須繳付相等於一個月租值的按金。每月租金將由本年五月一日起計算。

此外，承租人尚須簽署一份為期三年的租約，租約期滿時，承租人可依照新界市政署署長所批准的條件和租金續約三年。

有意競投者如有任何疑問，可於辦公時間內致電〇一六七七一—一內綫一五八，向大埔市政主任查詢。

香港海關極具有效率 致力促進貿易與掃毒

香港的存在主要依賴國際貿易，而這方面所需的多項活動因應海外貿易伙伴之需要，而使香港的海關成爲世界上最有效率的海關機構之一。

雖然香港海關的主要工作仍是負責促進各種進出本港之貨品來往暢順，但是它在作爲一個掃毒組織方面有很高的國際評價。

在海關的禁毒行動上，動用了該部門大量的人力，去年檢獲的毒品約一百九十千克，時值約六千萬元，並共拘捕七百五十人。

海關總監莊敦賢說，促進貿易仍是一項重要職責，在這方面，香港或許較大部份其他國家更爲重要。

舉例而言，本港去年的商品貿易總額達二千六百億元，其中入口貨品約佔一千三百八十億元，出口貨品佔八百億元，而轉口貨品約佔四百二十億元。在這方面涉及的工除了處理數以百萬計的郵寄包裹、數以千計的裝載有製成品、原料及其他物品的貨箱外，更要處理許多航機和船隻和約九百萬名乘客進出本港的工作。

事實上，香港海關目前負責直接執行十六項條例，計爲有關徵收課稅、版權、冒牌貨品、危險藥物及其他違禁品。

爲應付日益複雜及不斷增加的工作量，香港海關去年進行了一項重大改組，現已接近完成階段。爲進行該項改組，海關須增加人手四百五十四名，以達到現有八千二百五十八名。佔總共有三千多人員之海關及管制處的大部份。

莊敦賢憶述，海關於一九零九年開始服務時是當時出入口署屬下的一個小部門，有職員二十六名。但當時的工作在一個細小的香港是同樣非常有限的。

現時的香港海關有三個主要的自主地區，及在總部設有三個專門的支援部門——一般行政科負責處理人事及職業發展，海關政務檢討局為海關提供技術人員，以及海關調查局。

海關調查局局長唐鏡陞說，新的安排是使每個地區不必經常請示總部的指示，而可以采取迅速的行動。

他又說：「海關調查局只在龐大及複雜的事件中，會應邀協助分區，或當需要各區聯合行動時予以協助。」

海關調查局除担任一般的調查工作，亦負責搜查有組織的毒品流通估動及大規模的毒品偷運。

唐氏解釋，毒販現時使用更為巧妙及複雜的途徑經營其惡毒的買賣。例如，採用新收藏方法將毒品藏在熱帶水果及罐頭食物內，其他則試圖利用海關的疏忽，將毒品轉經人所共知施行嚴密規例及監視的地點如新加坡、東京、台北及北京，使香港海關不予注意。

但大量毒品繼續透過遠洋輪船從海路運送。去年，在來自新加坡的一艘輪船上檢獲脫水鴉片達八十二點七千克，創下一項高紀錄。這些毒品在船上一個備用活塞及假間隔內發現。最近，有七十三千克海洛英鹼被發現在一批壓縮器內，這些毒品亦來自新加坡。

唐氏對在去年四號海洛英再次出現，以及泰國、緬甸、柬埔寨及寮國之金三角豐收，以致毒品流入本港，表示關注。

他說：「我們對毒販的監視絕不放鬆，而對大毒販及帶家展開的鬥智戰將會持續下去。」

莊敦賢在一九七七年又委為香港海關總監之前曾任英國海關高級官員。他說：「海關的擴展及改組不單可以改善對禁毒及防止侵犯版權的工作，這已是人所共知的，並處理其他有關損害香港的經濟或貿易完整性的違例事件。」

他說：「由於香港的成長、貿易的日益增加、以及貿易形式的改變，以致明顯需要一個全新的組織，其中的是與中國日增的陸路、海路及航空方面的貿易和交通。」

去年，香港與中國之間的海路走私共截獲四十一宗，被拘捕的有三百九十八人，涉及的走私貨品約值一千六百二十五萬元，而一九八〇年只截獲十一宗，涉及貨品約值二百六十七萬元，被拘捕的共六十六人。

在香港與中國邊境間的陸路走私，一九八一年只有三宗，而一九八〇年則沒有。

香港海關的探測及其他器具亦會因人力增加而相應提高。本年將在所有海關進口處安裝金屬探測器及X光機以偵察武器及其他違禁品。

此外，香港海關現時共有海港及巡邏船七艘，這批船隻已有二十四年以上的歷史，將逐漸被一批新式的快速巡邏船所取代。每艘新巡邏船可在海上持續操作最少三天。該批共十四艘新船的第一艘可望於本年稍後使用。

一海關人員解釋說，海關船隻實在早應現代化，因為大部份走私船隻較海關的任何船隻航行得更快。

他說：「在香港的七百一十五方哩的水域範圍內，海岸綫長三百五十哩及有島嶼二百四十三個，而每一處都有可能成為毒品收集站，因此海關需要更大量及設備更佳的船隻便不用過分強調了。」

香港海關與四十多個外國執法機構保持經常直接聯絡，而海關人員亦曾被邀請到其他國家訓練當地海關人員，協助彼等建立良好的海關服務。

本港之海關人員訓練學校位於新界青山公路十六咪，耗資八百萬元建成。去年，在該訓練學校之結業人員共六百六十四名，是該訓練學校自一九七四年啓用以來，結業人數最多的一年。

最近，香港海關已加強執行保護版權的任務，並成功檢控其中很多侵犯商標的案件。

在侵犯產品牌子之外，亦有其他有關侵犯版權的個案如錄影帶、翻版書籍和雜誌、及錄音帶。海關並檢獲大量色情錄影帶，導致二十五人因觸犯不良刊物條例而被檢控。

海關人員並解釋說，除了基於懷疑的原因外，貨物及乘客只是作選擇檢查，以配合貿易促進政策及本港的自來地位。但此類選擇檢查是與精密的情報系統聯繫起來，使海關在執行其執法職責時，不致過份干擾本港的貿易及旅遊。

大坑道天橋工程

明年下半年完成

建費達七百五十萬元的大坑道天橋，已完成大約三分之一的建造工程。

工程拓展署路政處發言人說，全部工程預料定於明年底之前完竣。這條工程行車天橋，長約五百五十米，由大坑道下段起，經摩頓台，橫跨高士威道通往維多利亞公園西邊與高士打道連接。發言人說，一摩頓台和銅鑼灣道將築有連接斜坡道，以減輕大坑道與銅鑼灣道交界處的交通擠塞情形。

他說，是項工程亦包括興建一條有蓋行人天橋和在離開大路之地點建築一個巴士總站。有蓋行人天橋，長達三十五米，將在高士威道信德街交界處興建，橫跨高士威道；新巴士總站將位於摩頓台和銅鑼灣道的轉角處。

往大廟進香者應謹慎守法

西貢理民官陳瑞璋籲請本星期五（四月十六日）前往大廟慶祝天后誕的進香人士盡量利用特別小輪服務。

他說，利用這些小輪前往大廟至為方便。

他並呼籲進香人士記得攜帶香港身份證及上落船時應特別小心。

他說：「乘搭其他船艇前往者亦是一樣。」

陳氏說，水警及海事處船隻將密切注意前往大廟灣的船艇，若發現有超載情形，船主可被檢控。

他說：「屆時將有足夠的警方人員及醫療服務，以防萬一。」

同時，警方呼籲市民提防通常在這種場合中甚為活躍的小手。

警方發言人說，藏有及燃放炮竹俱屬違法，同時亦嚴禁在岸上舞獅。

另一方面，消防事務處籲請進香人士小心以防引致火警，及呼籲吸煙人士須確保煙頭及火柴完全熄滅後始可拋棄，離開現場之前亦必須確保香燭冥蠟等完全熄滅。

氫氣球絕對禁止出售及展出。至於售賣氫氣球的小販及購買此等氣球的人士，切勿讓氣球接近火種，因為此舉可能引致爆炸。

此外，新界市政署亦籲請進香人士將垃圾放入設置該處之大型垃圾桶內，尤其乘搭渡輪的人士切勿拋垃圾入海中。

該署發言人警告說，隨意亂拋垃圾，可能被罰。

柯士甸道週三凌晨封閉

運輸署宣佈：尖沙咀介乎松山道與彌敦道之間的一段柯士甸道西行綫，將於星期三（四月十四日）凌晨一時至四時，予以封閉，暫禁車輛來往，以便進行煤氣修理工程，但必須前往該區者則例外。

於封閉期內，往廣東道之車輛須改經覺士道及佐敦道。

屆時，該處將有交通標誌指導駕車人士。

觀塘區議會公開會議週三舉行

觀塘區議會將在星期三（四月十四日）下午二時三十分假月華街地利亞修女紀念中學禮堂舉行公開會議。

是次會議將是該區議會自去年成立以來的第九次。

討論事項有觀塘區空氣污染測量的初步結果。該項測量是有關在區內安裝污染測量儀器，以確定空氣中的微粒和二氧化硫含量。

各小組委員會亦會就文娛康樂與體育、財務、環境改善、社會服務及工務計劃的工作進展，發表報告並加以討論。

市民大眾，尤其是區內居民，均歡迎出席此次會議。有意出席會議者須在明日（星期二）下午二時三十分至五時，與觀塘民政處行政主任梁儉蓮聯絡，電話三十一四一六三一五。

編輯注意：
觀塘區議會之公開會議將於星期三（四月十四日）下午二時三十分假觀塘月華街地利亞修女紀念中學禮堂舉行，歡迎派員出席。